

Yukiko's Aroma News

緩和ケアが必要な子どもたちやその家族、介護者などをサポートする南アフリカ共和国のNPO団体「Patch South Africa」のホームページに掲載された子ども病院のアロマセラピストさんの投稿記事より。
入院中の子どもたちになぜアロマセラピーを行うのかということが書かれています。
症状緩和だけでなく、アロマセラピストが臨床で担う役割。一部抜粋してご紹介します。

【子どもたちへ自分でコントロールできることや時間を与える】
入院中の子どもたちは、検査や治療をたくさん受けている、それは不快なものであることが多い、彼らは受けたくないでもそれを受けなくてはいけません。残念ながら、このことは子どもたちに選択の余地はありません。入院した子どもたちが受けたトラウマは、彼らのけがや病気そのものもそうかもしれません、それよりも彼らが病院で受けなければいけない日々のそいういたことも大きく影響します。たとえば、いろいろなリハビリ、血液検査、その他の嫌な検査や治療、そのための準備・手術室や処置室に行くこと…。治るために必要なことだけれど、苦痛をともなうのでトラウマになるようなこともあります。親や医療者、まわりの大人们は、なぜそれが必要なのか子どもたちに説明するのはとても難しいことです。
また、入院中は子どもたちから自由や選択といったことが奪われることが多く、自分でコントロールできることやそういう時間を与えるというのはとても重要です。

アロマセラピーの時間はこちちよくリラックスした自由な時間で多くの子どもたちは好きな時です。アロマトリートメントを始めるときはやつてもいいか子どもたちにたずねますし、止めたいなら、いつでも止めるようにいう権限が子どもたちに与えられます。またどこをマッサージしてほしいか、触れてほしくないかをセラピストに言うと、それは尊重されます。ほとんどの子はうとうとし眠ってしまうか、起きてもリラックスしています。アロマの時間は何も強要されません。このような時間は治療の過程で必須です。

【癒しの空間を作る】
不安やストレスがある状態よりもリラックスし穏やかな心でいる子どものほうがより身体的にも治癒しやすくなります。病院は壁の装飾やカラフルな備品などで子どもが親しみやすい環境をこころがけてはいるものの、臨床現場はこちちよい環境でないことが多いです。
医療機器そのものの、病院内のいろいろな音…ほとんどの子どもたちにとって怖くて不安を感じさせます。また、自分の家や慣れた環境から離れることもトラウマになる可能性があるのです。子どもたちにとって喜ばしくない環境の中にアロマセラピーマッサージは「夢のような癒しの空間」を作ります。

【関係性を形成し信頼を築く】
病気や事故により容姿が変わってしまったとき、子どもたち本人もその家族も心の整理をしてなんとか受け止めなければならないことがあります。やさしく、受容的な態度を与えることは子どもにとって認められ愛されていると感じる助けになり、これは先々、新しいセルフイメージを受け入れるのを助けることにもつながります。また、親のなかには容姿が変わってしまった自分の子どもたちを受けいれるのが難しい人たちがいます。そういうときは彼らへ子どもたちにできるやさしいマッサージを教え、実践してもらうことで、子どもたちとの絆を思い出してもらおう助けになります。

出典

'The Role of Aromatherapy for the hospitalised child'
by Linda-Anne O' Flaherty, Therapeutic Aromatherapist
Red Cross War Memorial Children's Hospital
<http://patchsa.org/the-role-of-aromatherapy-for-the-hospitalised-child-2/>

HCPS情報

HCPS認定リフレクソロジスト養成コース

HCPS認定リフレクソロジスト養成コースでは、心身のアセスメント（状況把握）としてすぐれた技法である英国式リフレクソロジーを、概念・技能とともに実践的に学びます。アロマセラピーと一緒に用ると、正確な状況把握につながり、クライアントの満足度が高まります。ケアルームでも、アロマセラピーとリフレクソロジーを組み合わせたメニューは人気が高いです。認定取得者には、HCPSからの認定証が授与されます。※当コース受講には、解剖生理学の知識を要します。
【日程】
2018/4/14(土)・2018/4/15(日)
2018/5/19(土)・2018/5/20(日)
いずれの日も10:00～19:00（昼休憩1時間）
【場所】
HCPS神戸本校（神戸市中央区・神戸市役所前）
【講師】
相原由花先生（HCPS学院長）
梅崎紗耶佳先生
(HCPS認定アロマセラピスト・リフレクソロジスト)

臨床で役立つフェイシャルトリートメント講座

病院内のベッドサイドで、患者様にフェイシャルトリートメントを提供するための知識と技術を学びます。
【日程】7月～8月に開催予定
【場所】HCPS神戸本校（神戸市中央区・神戸市役所前）
【講師】西田ルミ子先生
詳細（日程）決まり次第、HCPSのホームページにてご案内いたします。

**Mテクニック® Practitioner養成コース
Mテクニック ハンド&フットコース**

詳細・お申込方法は、HCPSのホームページにて、随時更新。

◆精油やホホバ油の購入方法が変わります◆

HCPSのスクール教材としても使用しています。
精油（Nature's gift）、ホホバ油のご注文方法が近日変更いたします。今後は、精油やホホバ油だけでなく、ハーブティやその他アロマ関連商品もご案内できるよう準備しております。
準備整いましたら会員様に追ってご連絡いたします。

お知らせ

次年度（JCAA会員・JCAAアロマセラピスト保険）更新のお知らせ

次年度（2018年4月1日～2019年3月31日）のJCAA会員更新、皆様に安心してアロマセラピーを提供していただきためのアロマセラピスト保険の更新時期が近づいてまいりました。（保険の満了期間は、2018年4月1日満了、次年度は、2018年4月1日～2019年4月1日）
更新につきましては、会員の皆様にメールにてご連絡させて頂きます。
いま一度ご確認して頂きまして、お手続き宜しくお願ひいたします。
ご不明な点は事務局までお問合せください。

次号のお知らせ

次号のaromapio 第10号は6月発行の予定です。
事務局ではaromapioに掲載する記事を募集しています。
ケーブルーム情報、ご自身の活動報告、イベントの告知等も募集しています。
お送り頂く記事は、メール info@caa.net にて件名を「aromapio記事」としてお送りください。
第10号の記事の締切日は、2018年5月31日（木）です。

日本臨床アロマセラピスト協会

aromapio アロマピオ

第9号

2018 JCAA Schedule

ご挨拶

立春の候、皆様におかれましては、ますますご健勝のこととお喜び申し上げます。
2015年に設立し、会員数が205名となりました。（2018年1月31日時点）
一人でも多くの方の「生きること」を支えるために、今後ともアロマセラピーの普及と実践の推進、アロマセラピーに関する研究の活性化を目指していきましょう。
今後ともどうぞ宜しくお願いいたします。

～今号のトピックス～

◆7月29日（日） 第4回JCAA総会のご案内	…P.1
◆評議員会議より	…P.1
◆2018年度活動予定表	…P.1
◆活動報告	…P.2
◆会員様からの情報	…P.3
◆第21回症例検討会	…P.3
◆アロマの最新情報 (Yukiko's Aroma News)	…P.4
◆HCPS情報	…P.4

評議員会議より

第17回評議員会議では、第4回総会についての話し合いをメインに（昨年のアンケート内容をもとに）2018年度の活動についても議論され、総会のターゲット、プログラム内容、各地でのセミナー内容が決定いたしました。
今後も、セラピストとしての質の向上を目的とした勉強会、皆さんが求める内容の勉強会やセミナーが開催できるよう、皆さんから声を頂き検討していくたいと思っております。是非、アンケートなどにて積極的なご意見宜しくお願いいたします。

第4回 JCAA総会 ~ケアの道を歩む~

日 時 2018年7月29日（日）10時～17時
場 所 ウインク愛知（愛知県名古屋市）
参 加 費 5,000円（税込）
※早期申込み（参加費）：4,000円
(早期申込締め切り日：2018年3月31日、18時申込み受付分までとさせて頂きます。)
基調講演 川嶋みどり先生
特別講演 森ウェンツエル明華先生
「家庭でできるドイツの自然療法」

総会では、会員様からの活動報告発表を行います。
*募集力テゴリー、募集要項をご確認下さい。
(近日中にホームページ、会員様へご案内いたします。)

4月～6月開催予定
(名古屋) 素留体験ツアー in 関東

5月
18日（水）ボランティア活動・はっぴーの家
25日（水）ボランティア活動・ジョイフル千種
27日（金）ボランティア活動・千葉
28日（土）ボランティア活動・ごきそこの社
5日（土）アロママッサージラッシュアップセミナー（HCPS神戸本校）
16日（水）ボランティア活動・はっぴーの家
25日（金）ボランティア活動・千葉
26日（土）ボランティア活動・ごきそこの社
26日（土）カモミール収穫体験ツアー（兵庫県・香寺ハーブガーデン）
1日（金）第23回症例検討会（@HCPS神戸本校）
20日（水）ボランティア活動・はっぴーの家
22日（金）ボランティア活動・千葉
23日（土）ボランティア活動・ごきそこの社
27日（水）ボランティア活動・ジョイフル千種

6月
18日（水）ボランティア活動・はっぴーの家
27日（水）ボランティア活動・千葉
28日（土）ボランティア活動・ごきそこの社
29日（日）第4回総会 @名古屋・ウインク愛知

7月
18日（水）ボランティア活動・はっぴーの家
27日（水）ボランティア活動・千葉
28日（土）ボランティア活動・ごきそこの社
29日（日）第4回総会 @名古屋・ウインク愛知

8月
15日（水）ボランティア活動・はっぴーの家
24日（金）ボランティア活動・千葉
25日（土）ボランティア活動・ごきそこの社
29日（水）ボランティア活動・ジョイフル千種
31日（金）第24回症例検討会（@HCPS神戸本校）

9月
19日（水）ボランティア活動・はっぴーの家
22日（土）ボランティア活動・ごきそこの社
28日（金）ボランティア活動・千葉

10月
17日（水）ボランティア活動・はっぴーの家
26日（金）ボランティア活動・千葉
27日（土）ボランティア活動・ごきそこの社
31日（水）ボランティア活動・ジョイフル千種

11月
21日（水）ボランティア活動・はっぴーの家
23日（金）ボランティア活動・千葉
24日（土）ボランティア活動・ごきそこの社
30日（金）第25回症例検討会（@HCPS神戸本校）

12月
19日（水）ボランティア活動・はっぴーの家
22日（土）ボランティア活動・ごきそこの社
26日（水）ボランティア活動・ジョイフル千種
28日（金）ボランティア活動・千葉

1月
16日（水）ボランティア活動・はっぴーの家
25日（金）ボランティア活動・千葉
26日（土）ボランティア活動・ごきそこの社

2月
20日（水）ボランティア活動・はっぴーの家
22日（金）ボランティア活動・千葉
23日（土）ボランティア活動・ごきそこの社
27日（水）ボランティア活動・ジョイフル千種

3月
1日（金）第26回症例検討会（@HCPS神戸本校）
20日（水）ボランティア活動・はっぴーの家
22日（金）ボランティア活動・千葉
23日（土）ボランティア活動・ごきそこの社

親睦会
10月～12月 各地にて開催予定。
(関東・東海・名古屋・関西・中四・九州・九州)

8月～9月開催予定
開業セミナー
@HCPS神戸本校

8月～9月開催予定
HCPS神戸本校

4月～10月開催予定
(名古屋) ハーブ栽培体験ツアー in 東海

8月～9月開催予定
開業セミナー
@HCPS神戸本校

10月～12月 各地にて開催予定。
(関東・東海・名古屋・関西・中四・九州・九州)

2018年度の活動予定です。
日程が記載されている行事は決定です。
詳細は随時ホームページにてご案内いたします。
また、会員様の地区にてJCAA活動として参加したい内容のものがございましたら、事務局（北出）info@caa.net 迅速連絡下さい。

活動報告

ボランティア活動

NEW 東京老人保健施設 千束

東京でのボランティア活動がスタート！
2017年11月から東京・台東区の老人保健施設で活動しています！

毎回50名～70名のご利用者様にアロママッサージケアを提供させて頂いています。

意思の疎通がスムーズにいかない場合があつたり、拘縮した上肢やかたい関節、浮腫んだ手足など 健康な方とは異なるお身体の状態にふれ、はじめは緊張してしまう方もおられました。施設での活動では、車いすの動かし方、声のかけ方、注意しなければいけない状況など様々、いつも以上にきちんとと考えてください必要があります。

施術を受けた方々は、「張り紙をみてずっとこの日を待っていたのよ！」「とっても気持ちがよかった！」

「ずっとボカボカと温まっている…不思議だ」

「プロだね！すごいよ、楽にやってるよ」

ご利用者様の表情の変化に、スタッフさんやご家族も驚いていました。

施設の方からは「香りがフローに広がり、ご利用者さんも笑顔でフローの雰囲気もよく、とても良い効果を毎回感じています。」とのお声を頂いています。

★11月から始まった活動に毎回参加下さっている協会員さんは、参加することに課題を見つけ、工夫し、経験を通してしか得られない気づきを得て成長されています。ぜひご自身の活動の場に活かしてみてくださいね！

播磨 はっぴーの家

毎回、私たちが使わせて頂いているお部屋に、素敵な絵手紙・メッセージをいつも添えて下さっています。1月は今年の干支・犬の絵が描かれていた絵手紙、犬が描かれてるのわかりますか？お部屋でゆっくりと受けたいとのご要望を多く頂きます、その時の要望は、背中、肩、腰などです。背部などは腹臥位の体位ができる方がほとんどですので、側臥位になって施術するのですが、体位が側臥位になるとアロママッサージの提供に躊躇される参加者もおられます。そういう時こそスクールで学んだ基本の手技を振り返って頂きます、基本の手技がしっかりとできていれば、どんな状況でも安全・安心にアロママッサージを受けて頂けます。基本の手技、復習は大切ですね！



名古屋 ジョイフル千種

ジョイフル千種での活動も2年目がスタート！施設スタッフ様より「最初はアロママッサージに戸惑い、驚くような表情をされていたご利用者様も、気持ちよさそうなリラックスされた表情になっていました。「またお願いしたいわ」と利用者様からも依頼の声が多く頂きます、是非継続して行っていきたい活動だと思っております、今後ともよろしくお願いいたします。」活動報告からは「今日はアロママッサージしなくていいです」と言われる事もありますが、そんな時は肩に手を置いてお話を伺ったり会話を楽しめます。スクールで学んだ、良質なコミュニケーション力が生かされていますね。



東京

2018年1月27日（土）開催

アロママッサージブラッシュアップセミナー 症例検討会＆親睦会

東京にて第1回目のアロママッサージブラッシュアップ、症例検討会を親睦会と共に開催しました。卒業後、それぞれの活躍の場やそれぞれ違う二つの中でアロマトリートメントをされていると、手技が混じてくることがあります。今回のセミナーでももう一度基本を復習する事でそれぞれに混乱していたことが解決でたんじゃないかなと思います。体の位置、使い方に間違った癖が付いてしまうと自分自身の身体を痛めてしまします。ベストなコンディションでクライアントさんに向き合うことができるよう定期的にチェックできるこのような場が増えたらと思います。

症例検討会には相原由花先生も出席され、活発な意見交換となりました。また、皆さんの近況や今後の目標も伺える時間もあり、とても刺激的な時間で、予定時間をオーバーしてしまうハプニングも…充実した楽しい時間というのはあっという間ですね。

関東の会員様も増えており、現在40名を超えました。

来年度は楽しい企画をしております、またセラピストとしての技術や質の向上を高める時間もつくれたらとも考えてます。

関東地区にもアロマセラピーをひろげていきましょう！！

（大阪7期・CL5期卒：澤井世津子、神戸9期卒：岩元麻タ）



会員様からの情報

ガールズフェスティバル ～MyBODY is MySELF～

生魚かおり（AHCP卒）
開催日：2017年10月8日

毎年10月11日は国際ガールズ・デー。AHCP卒業生が活動するウイメンズセンター大阪では、その国際ガールズデーを記念して今年初開催の『ガールズフェスティバル～MyBODY is MySELF』を開催しました。

フェスティバルでは、産婦人科医のお話と質問コーナー、舞台俳優による「自己表現」の実践、自分自身を守るためにスキルを得る講座、アロマによるセルフケアのお話など4つのセッションがありました。

卒業生のハンドマッサージースでは、婦人科の

ドクターや参加者さま達が癒されていました。

ガールズフェスティバルは今年の秋も開催予定です。

アロマセラピーを通し、癒しやセルフケア、

心地よいタッチングについて知ってもらえた

と思います。

参加頂いた会員様：大當千春さん、谷口愛季子さん、平木愛さん

※国際ガールズ・デーとは・・・「女の子の権利」や「女の子のエンパワメント」の促進を、広く国際社会に呼びかける日です。



西岡かんな（神戸9期、CL5期卒：熊本県）

10月21日に熊本のアロマ仲間にお誘いを受け「ホリスティックケアセミナー Vol.1 ナラティブアロマケア～香りのなかであなたに寄り添う～」というセミナーに、プレゼンターとして参加させていただきました。

私は訪問看護を通して、アロマケアでの患者さんの反応や

今回のテーマである患者さん、クライアントのお話を傾聴することの意味、そのような内容を症例を交えてお話させ

ていただきました。

グループワークもあり、家族のことや、熊本での震災のことと看護学生さんもいらしたので実習での迷いなど皆でいろいろなアロマや看護のことなどを涙あり、笑顔ありでシェアすることができました。その後の感想で、アロマに興味を持っていただけたり、訪問看護は大変そうと思っていたけど、今日の話で興味がでてきました等など嬉しい感想ももらいました。

また、個人的には、現在クリニックで頑張っている同じス

クールの方も参加してくださり久々の再会で、ゆっくりお

話もできて嬉しかったです。私自身、このような、一般の方も参加されるセミナーでの発表は初めてで、伝える内容

など、悩むこともあります。いろいろ反省点はあります

が、次回に生かしていこうと思っております。

三重中央医療センター文化祭

2017年10月28日（土）開催

神鋼記念病院 がんサポートフェア

2017年10月12～13日

神鋼記念病院のがんサポートフェアにJCAAが参加しました。

がん患者様が抱える治療中の不安や悩みが少しでも小さくなることを目的として、患者様にとって役立つ情報提供の場となるよう、院内にウィッグやマイクなどのアビアランスケアや理学療法士によるストレッチ講座など様々なコーナーが設けられました。

また今年は、昨年と比べると男性の方が多く受けに来てくださったことが印象的でした。こうしたイベントから良いご縁に繋がっていくことを実感でき、セラピストとしてモチベーションもアップしました。

今後もたくさんのイベントに参加していきたいと思いました。また来年も参加する予定なので、三重県のセラピストさん、一緒に活動しましょう～！！

（三重県／CL5期：神谷祐希）

参加者：野島理恵さん、若松裕美子さん



「今日が通院日でラッキーだった。長年通っていて、こんなにいいことをもらえるなんて思っていなかった」と涙を流された、重篤な病を患いでいらっしゃる息子さんの通院に付き添うお母さん。沢山の患者様が違う大病院ならではの、「長い待ち時間」。そこで広がっているだけでも、とても喜んでいただけました。医師・看護師の方からも「名前を呼ばれるまで、いつも下を向いて、眉間にしわを寄せて待っている患者様の表情が、アロマを受けたら全然違った。気分のよくなる香りに包まれて、たいせつに触れられることで、心が安らぎ、色々お話しして満足されたようだ。」「入院患者様が、とても気に入り「明日も受けたい」と（外來フロアに）降りてこられた。それだけでなく、外來の患者様も「これ（アロマ）だけのために明日も来る」と仰り、本当にピックリした」と驚きと喜びのコメントをいただきました。

今回ご参加くださった会員さま

辻本芳子さん、大當千春さん、生田雅子さん、伊勢田恵美さん。

第21回 症例検討会

2017年12月1日開催

今回は、訪問看護でがんの終末期の患者さまに継続して提供している症例でした。

痛みの背景にあるものが何なのか、情報や考察が足りていない点も多くありました。

そして今後症状だけではなく、大きくひいて見て、見据えておかなければならぬことも話題にあがりました。

発表者はもちろん、参加者もその患者さまの状況・環境を想像することで学ぶことが豊富にあるとて

も濃密な時間です。

アロマセラピーを患者さまに届けるなかで、「このような関わりで本当にこれでよかったのか？」「もっと考えられるところがあったのではないか？」とセラピストが悩むケースもあります。

それを対象の症例として、複数のアロマセラピスト・講師たちが一緒にになって「もし私がこの患者さまの担当だったら、このように捉えると思う」という考え方を述べたり、「なぜこの時このような選択をしましたか？」という質問をすることで当事者であるセラピストが自分の関わりを振り返り、新たな視座を得て、より良いケアを患者様に提供できる糸口を見つけていきます。

次回、第22回症例検討会は、2018年3月2日（金）18時30分～@HCPS神戸本校

申込は、JCAAホームページにて受付中です。

